



DEKRA EXAM GmbH

Fachstelle für Explosionsschutz -Bergbau-Versuchsstrecke-

Carl-Beyling-Haus Dinnendahlstraße 9 44809 Bochum

Telefon 0234-3696-180 Telefax 0234-3696-150

E-Mail: ex-exam@dekra.com http://www.dekra-exam.de

Translation

Certificate

on the testing of pipe segments with angular flange connections

connected by quick-release rings for

pressure shock resistance

Client:

Fr. Jacob Söhne GmbH & Co.

Niedernfeldweg 14 32457 Porta Westfalica

Responsible:

Dr. Oliver Fuß

Tel.:

++49 (0)234-3696-159

e-mail: Reference: oliver.fuss@dekra.com 100/410a/08 BVS-Fu

Bochum, 10/08/2009

DEKRA EXAM GmbH

Signed: Michael Faber (Michael Faber)

Signed: Dr. Oliver Fuß (Dr. Oliver Fuß)

DEKRA EXAM GmbH Fachstelle für Explosionsschutz Bergbau-Versuchsstrecke



Page 2 of 2 100/410a/08 BVS-Fu 10/08/2009

The pipeline segments DN 300 of 2 mm wall thickness with angular flange connections and mounted gaskets of Sikaflex-221, product of Sika Deutschland GmbH, Bad Urach, and clamping rings manufactured by Fr. Jacob Söhne GmbH & Co., Porta Westfalica according to the following drawings.

- ENG-015381, of 07/05/2009 & 11/05/2009, end cover with angular flange D=300
- 21WFL343, of 12/05/2009, pipe bend R=2D with angular flange
- 21WFL010, of 12/05/2009, pipe with angular flange
- ENG-014949, of 14/05/2009, pipe D=300, 5 mm long, one end angular flange, other end beaded
- 21WFL382, of 20/4/2009, clamping ring for angular flange construction2009

were flange-mounted to a 1 $\rm m^3$ vessel as shown for the test setup in drawing No. ENG-014026 of 2/12/2008 and exposed to methane explosions. The explosive mixture of methane and air was obtained by flush filling. The mixture was fired by a squib (E = 100 J) at the centre of the vessel.

Under the predefined test conditions, the pipeline segments with angular flange connections and clamping rings – clamping rings tightened to 25 Nm - were exposed to a maximum explosion gauge pressure of 11.3 bar.

As a result of the explosion tests according to DIN EN 14460, the pipeline segments with angular flange connection in combination with clamping rings can be certified to be pressure shock resistant to 10.2 bar. This also applies to identical smaller sizes of the same wall thickness of 2 mm and the same tightening torque.

Bochum, 10/08/2009

Responsible

Dr. Fuß